

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **19 (1901)**

Heft 177

PDF erstellt am: **21.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

**Abonnements:**

Schweiz: Jährlich Fr. 6.  
2<sup>tes</sup> Semester . . . 3.  
Ausland: Zuschlag des Porto.  
Es kann nur bei der Post  
abonniert werden.

Preis einzelner Nummern 10 Cts.

**Abonnements:**

Suisse: un an . . . fr. 6.  
2<sup>e</sup> semestre . . . 3.  
Etranger: Plus frais de port.  
On s'abonne exclusivement  
aux offices postaux.

Prix du numéro 10 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage.	Reduktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.	Parat 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés.
Annoncen-Pacht: <b>Rudolf Mosse</b> , Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgzelle (für das Ausland 35 Cts.).		Régie des annonces: <b>Rodolphe Mosse</b> , Zurich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).	

**Inhalt — Sommaire**

Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Abhanden gekommene Wertpapiere. — Titres disparus. — Rechtsdomizil (Domicile juridique). — Handelsregister. — Registre du commerce.

### Amtlicher Teil — Partie officielle

**Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.**

**Konkureröffnungen. — Ouvertures de faillites.**  
(B.-G. 281 u. 282.) (L. P. 231 et 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamte einzugeben.

Les créanciers des faillits et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Les codébiteurs, cautionnés et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige heizuhelfen.

Les codébiteurs, cautionnés et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

**Ct. de Fribourg.** Office des faillites de la Gruyère, à Bulle. (1004)  
Failli: Pasquier, Alphonse, feu Amroise, aubergiste, à Sorens.  
Date de l'ouverture de la faillite: 5 mai 1901.  
Première assemblée des créanciers: Lundi, 20 mai 1901, à 11 heures du jour, au greffe du tribunal à Bulle.  
Délai pour les productions: 15 juin 1901 inclusivement.

**Kt. Graubünden.** Konkursamt Maienfeld in Fläsch. (983)  
Gemeinschuldner: Sutz, Rudolf, Eisenhandlung, von Meilen, wohnhaft in Maienfeld.  
Datum der Konkurseröffnung: 30. April 1901.  
Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 25. Mai 1901, nachmittags 2 Uhr, auf dem Rathaus in Maienfeld.  
Eingabefrist: Bis und mit 18. Juni 1901.

**Kt. Aargau.** Konkursamt Kulm. (973<sup>1</sup>)  
Gemeinschuldnerin: Firma Sommerhalder's Söhne, Cigarrenfabrikanten, von und in Burg.  
Datum der Konkurseröffnung: 2. Mai 1901.  
Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 20. Mai 1901, nachmittags 2 Uhr, im Gasthof zur «Waage» in Menziken.  
Eingabefrist: Bis und mit 11. Juni 1901.

**Ct. de Vaud.** Office des faillites de Vevey. (998)  
Faillit: Les hoirs de Louis-Charles-Benjamin Dépallens, pension, à Montreux.  
Date de l'ouverture de la liquidation: 4 mai 1901.  
Première assemblée des créanciers: Jeudi, 23 mai 1901, à 2 heures après-midi, au Casino, rue de la Poste, à Vevey.  
Délai pour les productions: 15 juin 1901 inclusivement.

**Kollokationsplan. — Etat de collocation.**

(B.-G. 249 u. 250.) (L. P. 249 et 250.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

**Kt. Zürich.** Konkursamt Aussersihl in Zürich III. (988)  
Im Konkurse über Deutschentbauer, Ulrich, gew. Wirt, «z. Werdburg», an der Werdstrasse 31, in Zürich III (S. H. A. B. 1901, pag. 349), liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern hierorts zur Einsicht auf.  
Klagen auf Anfechtung desselben sind bis zum 25. Mai 1901 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich, durch Einreichung einer Klageschrift im Doppel anhängig zu machen, widrigenfalls derselbe als anerkannt betrachtet würde.

**Kt. Zürich.** Konkursamt Thalweil. (967<sup>1</sup>)  
Gemeinschuldnerin: Firma Neuhaus & Lang, Baugeschäft, in Thalweil (S. H. A. B. 1901, pag. 209).  
Anfechtungsfrist: Bis und mit 21. Mai 1901.

**Kt. Zürich.** Konkursamt Zürich I. (986)

Im Konkurse des Sykora, Paul, Kolonialwarenhandlung, an der Obmannamtsgasse, in Zürich (S. H. A. B. 1901, pag. 497) liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Zürich I zur Einsicht auf.  
Klagen auf Anfechtung desselben sind bis zum 25. Mai 1901 beim Einzelrichter des Bezirksgerichtes Zürich durch Einreichung einer Klageschrift im Doppel anhängig zu machen, ansonst derselbe als anerkannt betrachtet würde.

**Kt. Bern.** Konkursamt Bern-Land. (985)

Gemeinschuldner: Wyss-Rüfenacht, Gottfried, Jakobs, von Wynigen, Käsehändler im Glockenthal bei Thun, vormals in Köniz (S. H. A. B. 1901, pag. 173).  
Anfechtungsfrist: Bis und mit 25. Mai 1901.

**Ct. de Fribourg.** Office des faillites de la Gruyère, à Bulle. (989)

Failli: Marchon, Bruno, aubergiste, à Corbières (F. o. s. du c. 1901, page 417).  
Délai pour intenter l'action en opposition: 30 mai 1901 inclusivement.

**Kt. Freiburg.** Konkursamt des Sensebezirks in Tafers. (987)

Gemeinschuldner: Piller, Julien, Unternehmer, in Jetschwyl, Gemeinde Düringen (S. H. A. B. 1900, pag. 1431).  
Anfechtungsfrist: Bis und mit 28. Mai 1901.

**Ct. de Vaud.** Office des faillites de Nyon. (984)

Failli: Constantin, Charles, cycles, à Nyon (F. o. s. du c. 1901, page 289).  
Délai pour intenter l'action en opposition: 25 mai 1901 inclusivement.

**Abänderung des Kollokationsplanes. — Rectification de l'état de collocation**

(B.-G. 261.) (L. P. 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

**Kt. Zürich.** Konkursamt Hottingen in Zürich V. (990<sup>1</sup>)

Im Konkurse über die Firma Schudel & Rabus (Dampfziegelei Mändedorf), mit Sitz Minervastrasse Nr. 55, in Zürich V (S. H. A. B. 1901, pag. 109), ist der Kollokationsplan infolge nachträglicher Anfechtung einer Ansprache abgeändert worden und liegt nun den beteiligten Gläubigern hierorts zur Einsicht offen.  
Klagen auf Anfechtung des Planes sind bis zum 25. Mai 1901 beim Einzelrichteramt im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich durch Einreichung einer Klageschrift im Doppel anhängig zu machen, widrigenfalls derselbe als anerkannt betrachtet wird.

**Kt. Zürich.** Konkursamt Ilnav. (961<sup>1</sup>)

Im Konkurse des Haab, Walter, Müller, in Rykon-Effretikon, gewesener Anteilhaber der Kollektivgesellschaft «Studer & Co», in Deitingen (S. H. A. B. 1900, pag. 636) ist der Kollokationsplan zufolge eines von dieser Firma mit ihren Gläubigern abgeschlossenen und gerichtlich bestätigten Nachlassvertrages gemäss Beschluss des zürcherischen Obergerichtes vom 4. April 1910 abgeändert worden und liegt nun den beteiligten Gläubigern des Walter Haab hierorts zur Einsicht offen.  
Klagen auf Anfechtung des Planes sind bis zum 21. Mai 1901 beim Einzelrichter des Bezirksgerichtes Pfäffikon (Zürich) durch Einreichung einer Klageschrift im Doppel anhängig zu machen, widrigenfalls derselbe als anerkannt betrachtet würde.

**Ct. de Vaud.** Office des faillites de Lausanne. (999)

Faillie: Veuve Ratto, Catherine, charretier, à Lausanne (F. o. s. du c. 1901, page 669).  
Failli: Pillionel, Léopold, charpentier, à Lausanne (F. o. s. du c. 1901, page 669).  
Délai pour intenter l'action en opposition: 25 mai 1901 inclusivement.

**Schluss des Konkursverfahrens. — Clôture de la faillite.**

(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

**Kt. Zürich.** Konkursamt Affoltern a/Albis. (1000)

Gemeinschuldner: Gebrüder Schellenberg, Baugeschäft, in Affoltern a/Albis (S. H. A. B. 1901, pag. 437).  
Datum des Schlusses: 14. Mai 1901.

**Ct. de Fribourg.** Office des faillites de la Gruyère, à Bulle. (997)

Faillie: Pilloud, Marie, épicière, à Vuadens (F. o. s. du c. 1901, page 249).  
Date de la clôture: 13 mai 1901.

**Widerruf des Konkurses. — Révocation de la faillite.**

(B.-G. 196 u. 317.) (L. P. 196 et 317.)

**Kt. Zürich.** Konkursamt Aussersihl in Zürich III. (996<sup>1</sup>)

Das Konkursverfahren gegen Graf-Fürst, Heinrich, Kaufmann, von Wien, wohnhaft Morgartenstrasse 7, in Zürich III (S. H. A. B. 1901,

pag. 417) ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 18. April 1901 mit Zustimmung sämtlicher Gläubiger widerrufen und der Kridar wieder in die Verfügung über seine Aktiven eingesetzt worden.

**Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.**  
(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

**Kt. Zürich. Konkursamt Aussersihl in Zürich III. (929<sup>a</sup>)**

Aus dem Konkurse über Fürer, Louis, Eiskastenfabrik, in Zürich III (S. H. A. B. 1900, pag. 1643), kommen Samstag, den 8. Juni 1901, nachmittags 4 Uhr, im Restaurant z. «Rheinfall», an der Badenerstrasse Nr. 339, in Zürich III auf öffentliche Steigerung:

- 1) Ein Doppelwohnhaus mit Werkstätten und gewölbtem Keller, an der Badenerstrasse in Zürich III, unter Nr. 1026 für Fr. 43,500 assekuriert, nebst

- 2) Drei Aren 91,1 m<sup>2</sup> Gebäudeplatz und Hofraum.

Sodann als Zubehörden im Sinne von §§ 50 und 52 des Priv.-Ges.-Buches: 1 Dampfmachine mit Dampfkessel, 1 Abrihtobelmaschine, 1 Dickeobelmaschine, 1 Bohrmaschine, 1 Fräse, 1 Abbiegmaschine, 1 Wulschmaschine, 1 Bandsäge mit Zubör; die Transmissionen.

Die Steigerungsbedingungen liegen vom 28. Mai 1901 an hierorts zur Einsicht auf.

**Kt. Zürich. Konkursamt Aussersihl in Zürich III (936<sup>a</sup>)  
im Auftrage des Konkursamtes Hottingen in Zürich V.**

Aus dem Konkurse des Kappeler, Nikolaus, Baumeister, wohnhaft an der Fehrenstrasse 2, in Zürich V (S. H. A. B. 1901, pag. 393), kommen Freitag, den 7. Juni 1901, nachmittags 5 Uhr, im Restaurant zum «Edelweiss», an der Bäckerstrasse, in Zürich III, infolge Nichterfüllens der Steigerungsbedingungen durch den früheren Käufer, auf öffentliche Steigerung:

- 1) Ein Wohnhaus mit gewölbtem Keller, an der Kochgasse Nr. 14, in Zürich III, unter Nr. 2069 für Fr. 68,000 assekuriert. Flurbuch Nr. 4635.

- 2) Drei Aren 78,7 m<sup>2</sup> Platz, worauf obiges Gebäude steht, und Hofraum.

- 3) Ein allfälliger Mindererlös auf den früheren Käufer.

Der Käufer hat am Ganttage Fr. 1000 bar zu bezahlen. Im übrigen liegen die Gantbedingungen hierorts zur Einsicht auf.

**Kt. Zürich. Konkursamt Aussersihl in Zürich III. (991<sup>a</sup>)**

Aus dem Konkurse E. Lange, vorm. E. Lange & Cie, Eiskastenfabrik, in Zürich III, dato in Oerlikon (S. H. A. B. 1900, pag. 1580) kommen Samstag, den 15. Juni 1901, nachmittags 3 Uhr, im Restaurant z. «Posthof» an der Bäckerstrasse, in Zürich III, auf öffentliche Steigerung:

- 1) Ein Geschäftshaus mit gewölbtem Keller, am Friedhofweg, in Zürich III, unter Nr. 2076 für Fr. 45,000 assekuriert nebst Zwei Aren 19,7 m<sup>2</sup> Gebäudeplatz und Hofraum.

Zubehörden im Sinne von § 52 des Priv.-Ges. Buches:

- 1 Gasmotor (8 Pferdekräfte), 1 Hobelmaschine, 1 Bandsäge mit Kehlmaschine, 1 Feilenmaschine, 1 Fräs- und Bohrmaschine, 1 Schleifapparat.

- 2) Ein Wohnhaus mit gewölbtem Keller, am Friedhofweg, in Zürich III, unter Nr. 2077 für Fr. 43,500 assekuriert, nebst Zwei Aren 89,2 m<sup>2</sup> Gebäudeplatz und Hofraum.

Der Kaufpreis für obige Zubehörden ist am Ganttage bar zu bezahlen, während im übrigen auf die vom 5. Juni 1901 an hierorts zur Einsicht aufliegenden Steigerungsbedingungen verwiesen wird.

**Kt. Zürich. Konkursamt Oberstrass in Zürich IV. (994<sup>a</sup>)**

**II. Konkurssteigerung.**

Aus dem Konkurse des Wyss-Bollinger, Jacques, Kaufmann, in Hirslanden-Zürich V (S. H. A. B. 1901, pag. 554), werden im Auftrage des Konkursamtes Hottingen Freitag, den 14. Juni 1901, abends 5 Uhr, im Restaurant zum «Pan», Universitätsstrasse Nr. 56, in Oberstrass-Zürich IV, auf zweite öffentliche Steigerung gebracht:

- 1) Ein Wohnhaus mit gewölbtem Keller, Assek.-Nr. 507 (Pol.-Nr. 24), für Fr. 62,800 assekuriert, mit

- 3 Aren 33,4 m<sup>2</sup> Grundfläche und Hofraum, an der Universitätsstrasse in Oberstrass gelegen.

- 2) Ein Wohnhaus mit gewölbtem Keller, Assek.-Nr. 508 (Pol.-Nr. 26), für Fr. 71,900 assekuriert, mit

- 3 Aren 94,8 m<sup>2</sup> Grundfläche und Hofraum daselbst.

Höchstangebote der I. Steigerung: Für Objekt 1 Fr. 60,000; für Objekt 2 Fr. 70,000.

Die Gantbedingungen liegen hierorts zur Einsicht auf.

**Kt. Zürich. Konkursamt Schwamendingen. (839<sup>a</sup>)**

Im Konkurse über Graber, Friedrich, gewesener Schreinermeister, in Oerlikon (S. H. A. B. 1900, pag. 1568), werden Dienstag, den 21. Mai 1901, nachmittags 3 Uhr, im Restaurant zum «Orsini» des Herrn Friedensrichter Tanner in Oerlikon, auf öffentliche Steigerung gebracht:

An der Baumackerstrasse in Oerlikon gelegen:

- 1) Ein Wohnhaus mit Werkstätte und gewölbtem Keller, unter Nr. 338 für Fr. 89,400 assekuriert.

- 2) Ein Magazinegebäude, unter Nr. 346 für Fr. 16,800 assekuriert.

- 3) Ein Wohnhaus mit Werkstätte und ein gewölbtes Souterrain, sub Nr. 459 zusammen für Fr. 99,200 assekuriert.

- 4) Kat.-Nr. 1769: 14 Aren 8,5 m<sup>2</sup> Grundfläche vorbeschriebener Gebäulichkeiten und zum Teil von Ziff. 5 unten, Hofraum und Garten.

- 5) Ein Magazinegebäude, unter Nr. 527 für Fr. 3200 assekuriert, stehend zum Teil auf Ziff. 4 oben und zum Teil auf Ziff. 6 unten.

- 6) Kat.-Nr. 1853: 2 Aren 15,4 m<sup>2</sup> Gebäudeplatz und Hofraum.

Bezüglich Grenzen und Servituten wird auf das Grundprotokoll verwiesen. Die Steigerungsbedingungen liegen vom 11. Mai 1901 an hierorts zur Einsicht auf.

**Kt. Zürich. Konkursamt Uster. (821<sup>a</sup>)**

**Zweite Liegenschaften-Gant.**

Im Konkurse betr. Allemandi, Johann, gewesener Baumeister, in Uster (S. H. A. B. 1901, pag. 534) sind auf die nachbezeichneten Liegenschaften an erster Gant nur die beigesetzten Angebote gefallen, wushalb dieselben Freitag, den 17. Mai 1901, nachmittags 3 Uhr, im Hotel «Sternen» in Uster, auf zweite und letzte Steigerung gelangen:

Fr. 40,000. Die Wohnhäuser Nr. 1408 und 1409 an der Neuwiesenstrasse, in Uster, assekuriert für Fr. 54,300, nebst ca. 9 Aren Land dabei.

Fr. 25,000. Der Bauhof an der Winterthurstrasse in Uster, bestehend in Wohnhaus, Werkstätte, Magazin, Stall und Schopf Nr. 2008, assekuriert für Fr. 33,500, Steinwerkstätte und ca. 25 Aren Werkplatz, Garten und Hofraum.

Fr. 4000. ca. 63 Aren Wiesen in der obern Pünt südlich der Zürichstrasse, in Uster.

Der Gantrodel liegt von heute an hierorts zur Einsicht auf.

**Kt. Bern. Konkursamt Burgdorf. (1002)**

Aus dem Konkurse des Christen, Ulrich, gewesener Baumeister, in Oberburg, nun in Zürich wohnhaft (S. H. A. B. 1901, pag. 514), wird Montag, den 24. Juni 1901, nachmittags 2 Uhr, in der Wirtschaft Wolf zu Oberburg an eine zweite öffentliche Steigerung gebracht:

Anteil an einer in der Dyslimatte des Johann Nyffenegger zu Oberburg entspringenden Brunnenquelle, circa 550 Minutenliter, nebst verhältnismässigem Anteil an der durch das Dorf Oberburg führenden Hauptwasserleitung.

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 15,000.

An der ersten Steigerung ist kein Angebot gefallen.

Die Steigerungsbedingung sind vom 14. Juni 1901 an beim Konkursverwalter, Herrn Gostell, Notar, in Oberburg, aufgelegt.

**Kt. Basel-Land. Konkursamt Arlsruhe. (1003)**

Montag, den 17. Juni 1901, nachmittags 5 Uhr, wird im «Rössli» in Münchenstein in Händen der Konkursmasse des Meister, Nathan, Lebensmittelgeschäft, versteigert werden:

7 Aren 63 m<sup>2</sup> Hausplatz unterm Gstad mit den darauf stehenden günstig gelegenen Gebäulichkeiten, dem ehemaligen Konsumladen, Schopf, Petrolkeller und Waschhaus, versichert zu Fr. 44,000.

Die Steigerungsbedingungen liegen vom 7. Juni 1901 an zur Einsicht offen.

**Kt. Appenzel A.-Rh. Konkursamt Mittelland in Trogen. (993)**

Montag, den 10. Juni 1901, abends 6 Uhr, kommt im Gasthaus zum «Hirschen» in Gais konkursrechtlich zur zweiten Versteigerung:

Die Liegenschaft Nr. 343 des Menet, J. J., sel., zur Lochmühle in Gais (S. H. A. B. 1901, pag. 637), bestehend in Wohnhaus mit Bäckerei und Mühlenanbau, sowie damit verbundener Wasserkraft, 2 freistehenden Ställen und Wiesen, dies- und jenseits am Rothbach gelegen.

Die Gebäulichkeiten sind versichert um die Summe von Fr. 35,000.

Die erste Steigerung blieb ohne Angebot.

Die Versteigerungsbedingungen sind vom 1. Juni 1901 an zur Einsicht aufgelegt.

**Ct. de Genève. Office des faillites de Genève. (992)**

Failli: F. Audemars, fils, fabricant d'horlogerie, Place des Alpes, à Genève (F. o. s. du c., 1901, page 573).

Jour, heure et lieu de la vente: Samedi, 18 mai 1901, à 10 heures du matin, à l'office, Palais de Justice n° 56.

Objets à vendre: 12 montres en or.

**Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.**

**Verhandlung über den Nachlassvertrag. — Délibération sur l'homologation de concordat.**  
(B.-G. 804.) (L. P. 804.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen. Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

**Kt. Zürich. Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung. (959<sup>a</sup>)**

Zur Verhandlung über den Nachlassvertrag, welchen die Kommanditgesellschaft M. Bohensky & Cie., Möbelhandlung, an der Lintheschergasse 2, in Zürich I (S. H. A. B. 1901, pag. 369) mit ihren Gläubigern abschliessen will, ist Tagfahrt angesetzt worden auf Freitag, den 24. Mai 1901, vormittags 10 Uhr.

Die Bekanntmachung gilt als Ladung an die Gläubiger vor das Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung, Flössergasse Nr. 1. Dieselben können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen. Nichterscheinen wird als Verzicht auf Einwendungen betrachtet.

**Kt. Zürich. Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung. (970<sup>a</sup>)**

Zur Verhandlung über den Nachlassvertrag, welchen die Kommanditgesellschaft Dorta & Cie., Weinhandlung und Fabrikation von Champagner, Webergasse 48, in Zürich III (S. H. A. B. 1900, pag. 1643), mit ihren Gläubigern abschliessen will, ist Tagfahrt angesetzt worden auf Mittwoch, den 29. Mai 1901, vormittags 10 Uhr.

Die Bekanntmachung gilt als Ladung an die Gläubiger vor das Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung, Flössergasse Nr. 1.

**Kt. St. Gallen. Bezirksgericht Rorschach. (1001)**

Schuldner: Cantieni, C., Brauerei zur Wachsbleiche in Rorschach (S. H. A. B. 1901, pag. 574).

Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Montag, den 3. Juni 1901, vormittags 8 1/2 Uhr, im Saale zur «Krone» in Rorschach.

**Kt. Graubünden. Konkursgericht Davos. (995)**

Gemeinschuldner: Gadmer, Andreas, in Davos-Glaris.

Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Donnerstag, den 30. Mai 1901, vormittags 9 Uhr, im Rathaus zu Davos-Platz, vor Konkursgericht Davos.

**Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.**

Herr Eduard Bächtold, Gemeinderat, in Schleithem, stellte an das Bezirksgericht Schleithem das Gesuch um Einleitung des Amortisationsverfahrens über nachbezeichneten, infolge eines Brandunglückes vermissten Werttitel: Aktie der Spar- und Leihkasse Schleithem Nr. 138, datiert Schleithem, den 1. August 1880, Nominalwert Fr. 500, ausgestellt zu Gunsten von Eduard Bächtold, Metzger, in Schleithem.

Das Bezirksgericht hat mit Beschluss vom 3. November 1900 dem Gesuche entsprochen. Es ergeht daher an allfällige Inhaber des genannten Werttitels, als auch an andere Personen, welche glauben, berechnete Ansprüche an genannte Aktie erheben zu können, die Aufforderung, ihre Ansprüche bis spätestens den 18. November 1903 beim Präsidium des Bezirksgerichts Schleithem geltend zu machen. Diese Aufforderung geschieht unter dem Androhen, dass nach unbenutztem Ablauf der Frist der obbezeichnete Werttitel als erloschen und kraftlos erklärt würde.

Schleithem, den 10. Mai 1901.

A. A.: Die Kanzlei des Bezirksgerichts:  
Wanner, Gerichtsschreiber.

Das Bezirksgericht St. Gallen hat mit Beschluss vom 30. April und vom 14. Mai 1901 die Einleitung des Amortisationsverfahrens gemäss Art. 851 O. R. in Bezug auf folgende abhanden gekommene Werttitel verfügt:

1) Sparkassaschein Nr. 105,811 der St. Gallischen Kantonalbank, d. d. 23. März 1898, von Fr. 130, lautend zu Gunsten von Frau Christina Jermann, geb. Veragut, in St. Gallen.

2) Sparkassaschein Nr. 70,934 der St. Gallischen Kantonalbank, d. d. 12. Mai 1890, von Fr. 100, lautend zu Gunsten von Elisabeth Soldat, St. Gallen. Die allfälligen Inhaber dieser Titel werden hiemit aufgefordert, dieselben innert 3 Jahren von heute an dem Präsidium des Bezirksgerichtes St. Gallen vorzulegen, widrigenfalls die Amortisation ausgesprochen würde.

St. Gallen, don 14. Mai 1901.

Bezirksgerichtskanzlei St. Gallen:  
Dr. Wegelin.

(W. 49<sup>a</sup>)

Par jugement du 16 avril 1901, le tribunal de première instance de Genève, a prononcé l'annulation de onze obligations au porteur de l'emprunt des chemins de fer de l'ouest suisse, émission de 1856/65 portant les n<sup>os</sup> 49,865 à 49,872 inclusivement, 55,418, 55,419 et 55,811, au montant nominal de fr. 500 avec les coupons y afférents.

(W. 50)

Dumarest, greffier.

### Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Domicilio legale.

#### Gladbacher Feuerversicherungsgesellschaft in München-Gladbach.

Unter Aufhebung des bisherigen wird das Rechtsdomizil für den **Kanton Glarus** verzeigt bei Herrn **Rud. Stähli, Sohn, Kaufmann**, in Netstal. Zürich, im Mai 1901.

(D. 48)

Der Generalbevollmächtigte für die Schweiz:  
Fr. Uhrig.

### Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

#### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Bern — Berne — Berna

Bureau Biel.

1901. 43. Mai. Inhaber der Firma **O. Gygi-Leuenberger** in Biel ist Oskar Gygi, allii Leuenberger, von Kappelen, wohnhaft in Biel. Natur des Geschäftes: Tuch-, Möbel- und Bettwarenhandlung. Geschäftslokal: Ritterweg Nr. 7.

Bureau Schlosswyl (Bezirk Konolfingen).

13. Mai. Der Verwaltungsrat der **Genossenschaft** unter der Firma **Consumverein Stalden, Emmenthal**, mit Sitz in Stalden, bat an Stelle des bisherigen Vicepräsidenten **Friedrich Wanzenried** zum nunmehrigen Vicepräsidenten des Vorstandes gewählt: **Adolf Schütz**, Bahnhofvorstand, bei der Station Stalden. Die im S. H. A. B. Nr. 141 vom 25. April 1899, pag. 567, publizierten Thatsachen bleiben im übrigen unverändert.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Locarno.

1901. 43 maggio. La ditta **Primo-Roveda Teresa**, in Locarno (F. u. s. di c. del 30 aprile 1891, n<sup>o</sup> 103, pag. 422), è cancellata per istanza della titolare, a motivo di cessione del negozio.

Il seguito del commercio della suddetta ditta è continuato, assumendo l'attivo ed il passivo, a datare dal 1<sup>o</sup> maggio 1901, dalle sorelle **Carolina, Rosina e Giuseppina Roveda**, fu Pietro, da Breglia (Italia, provincia di Como), domiciliata a Locarno, costituendosi in società in nome collettivo, colla ragione sociale **Sorelle Roveda**, con sede in Locarno. Genere di commercio: calzature e generi diversi.

Annoncen-Pacht:  
Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

### Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces:  
Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.

In **Schaffhausen**, mit starker Bevölkerungszunahme, sind im „**Grossen Haus**“ noch einige **Bureaux- und Verkaufslöke** zu vermieten. (249)

### Baugesellschaft Bahnhofquartier Biel.

#### Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

**Donnerstag, den 30. Mai 1901, nachmittags 3 Uhr,**  
im obern Saale des Hotels „Zum weissen Kreuz“ in Biel.

#### Traktanden:

- 1) Entgegennahme des Geschäftsberichtes mit Rechnung und Bilanz für das vierte Betriebsjahr.
- 2) Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
- 3) Festsatzung der Dividende.
- 4) Neuwahl des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.
- 5) Eventuelle Statutenrevision.
- 6) Unvorhergesehenes.

Stimmkarten können gegen genügenden Ausweis des Aktienbesitzes im Bureau des Herrn Notar **Hans Ryf**, in Biel, bezogen werden, ebenso vom 20. Mai hinweg der Jahresbericht.

Biel, den 7. Mai 1901.

(878)

Der Verwaltungsrat.

### „MOTOR“

#### Aktiengesellschaft für angewandte Elektrizität in BADEN (Schweiz).

Laut Beschluss der heute stattgehabten Generalversammlung unserer Gesellschaft wurde die Dividende für das Rechnungsjahr 1900 auf

**6% auf das eingezahlte Kapital, gleich**

**Fr. 60. — per Aktie Serie I und II und**

**Fr. 13.75 per Aktie Serie III**

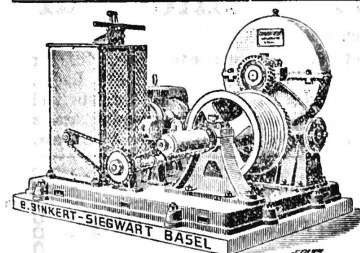
festgesetzt und kann dieselbe von morgen ab gegen Einreichung des Aktiencoupons Nr. 5

an unserer Kasse in Baden, bei der **Bank in Baden**, bei der **Aktiengesellschaft Leu & C<sup>ie</sup>**, in Zürich, bei der **Allgemeinen Deutschen Creditanstalt in Leipzig** und bei den Herren **Georg Hauck & Sohn**, in Frankfurt a. M., erhoben werden.

Baden (Schweiz), den 13. Mai 1901.

(879)

„MOTOR“,  
Aktiengesellschaft für angewandte Elektrizität.



### Aufzüge

für  
**jeden Bedarf**  
für elektrischen, Riemen- oder Druckwasser-Betrieb liefert als Specialität (95)

**E. Binkert-Sieewart,**  
Ingenieur,  
Basel.

Elektrische Aufzugmaschine.

5 Stück in die Lagerhäuser der Schweiz. Centralbahn in Basel geliefert.

### Convocation d'actionnaires.

MM. les actionnaires de la Société des Usines hydro-électriques de **Montbovon** sont convoqués en assemblée générale sur le samedi, 8 juin 1901, à 2 heures du jour, au siège social, à Romont.

#### Ordre du jour:

- 1<sup>o</sup> Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1900.
- 2<sup>o</sup> Rapport des commissaires-vérificateurs.
- 3<sup>o</sup> Approbation des comptes et décharge à donner aux administrateurs.
- 4<sup>o</sup> Remplacement d'un administrateur démissionnaire.
- 5<sup>o</sup> Remplacement d'un administrateur sortant.
- 6<sup>o</sup> Nomination des deux commissaires-vérificateurs pour l'exercice 1901.
- 7<sup>o</sup> Diverses autorisations statutaires.

Le bilan et le compte de profits et pertes sont à la disposition des actionnaires aux bureaux de la société, à Romont.

Les porteurs d'actions devront justifier de leur qualité d'actionnaires auprès du conseil d'administration. (881)

Romont, le 14 mai 1901.

Le conseil d'administration.

### Kaufmann,

von angesehener Familie, Ende der 20<sup>er</sup>, ledig, mit vieljähriger Geschäftserfahrung im Auslande (England und Frankreich) und auch in der Schweiz, gewandt im Verkehr und mit dem Bankfache wohl vertraut, **sucht** sich in solidem Handels- oder Fabrikationsgeschäfte **aktiv zu beteiligen**, eventuell solches käuflich zu übernehmen.

Gef. Offerten unter Chiffre **O c 2528 Q** befördern **Haasenstejn & Vogler in Basel**. (880)

### Stelle offen

auf 1. Juni in grösserem industriellen Unternehmen der deutschen Schweiz für einen gewandten

### Korrespondenten

für Deutsch, Französisch und womöglich Italienisch. Nur ganz prima Kräfte wollen sich melden unter Angabe von Referenzen und Gehaltsansprüchen, sowie Befähigung der Photographie, unter Chiffre **Z S 3468**, an die Annoncen-Expedition **Rudolf Mosse in Zürich**. (877)

### Robert Weber & C<sup>ie</sup>,

Zürich, Gessnerallee 38.

Rechtsagentur-, Inkasso- und Verwaltungsbureau.

Wir empfehlen uns speciell zur Besorgung folgender Geschäfte unter Berechnung von durchaus mässigen Gebühren:

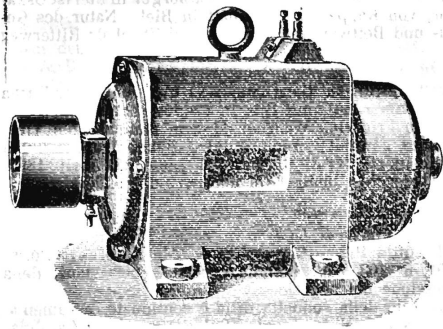
1. Inkasso von Forderungen in der ganzen Schweiz. Erteilung von Ratschlägen in Rechtsangelegenheiten, Eingaben an Verwaltungsbehörden, etc. Vertretung in Konkursen, Vermögensverwaltungen etc. An- und Verkauf von Liegenschaften aller Art (Verlag des Handels-, Industrie- und Gewerbe-Adressbuch d. Schweiz). (791)

**Briefordner und Locher**  
bewährtester Systeme fabriziren als Spezialität  
**BLANKENBURG & BRUNCKHORST, Hamburg.**

Rudolf Mosse, Annoncen-Expedition, Zürich, Bern.

# Elektr. Kapselmotoren.

Vollkommen gedeckter Bauart.



## Vorteile:

Alle Drahtverbindungen und beweglichen Teile sind eingeschlossen und vor Staub und Feuchtigkeit geschützt.

## Kohlenbürsten

für Spannungen über 50 Volt.

## Ringschmierlager.

Geringe Bürstenverschiebung und daher keine Funken.

## Geringe Erwärmung.

## Hoher Nutzeffekt.

Passend für Spannungen von 30—150 Volt. Von dem 4pferdigen Motor an aufwärts werden alle Modelle auch für 250 Volt gebaut und zwar als selbstregulierende Nebenschlussmaschinen. Sowohl zur Glühlicht- und Bogenlichtbeleuchtung, als auch zum Laden von Accumulatoren und Kraftübertragung verwendbar, sowie für elektrolytische Zwecke.

Ferner empfehle mich auch für die Lieferung von **magnetischen Scheideapparaten** für Müllereien, Messinggiessereien und alle Fabriken mit Zerkleinerungsapparaten;

**Permanenten Stahlmagneten;**

**Telephon-Apparaten** mit ganz neuem, lautsprechendem Mikrophon;

**Haus- und Hotel-Sonnerien, elektrischen Uhren;**

**Sicherheitsvorrichtungen** gegen Einbruch;

**elektr. Thüröffnern, Apparaten für phys. Laboratorien;**

**Vernicklung, Versilberung, Verkupferung** aller Art Gegenstände.

**A. Zellweger in Uster,**

**Fabrik für elektr. Maschinen und Apparate.**

# Weggis.

Angenehmster Frühlings-Aufenthalt am **Vierwaldstätter See.**

**Hôtel-Pension Lion-d'or**  
direkt am See.

3 Minuten vom Dampfschiffsteg. Centralheizung, Lift, elektr. Licht, mässige Preise. — Für Prospekte und Broschüren wende man sich an

(684) **Fr. Dolder, jr.**

**2-3000 Fr.** (618)

von Besitzer eig. Geschäfts gegen **Sicherstellung und Bürgschaft sofort gesucht.** Gefl. Offert. sub **Chiff. Z. A. 3476** an **Rudolf Mosse, Zürich.**

Gebildeter, deutscher Herr sucht Stellung als

## Volontär

in einem Bankgeschäft eines Höhenkurortes der Schweiz, am liebsten der französischen.

Gefl. Offerten sub **Chiffre Z. T. 3444** an **Rudolf Mosse, Zürich.** (876)

**Gros Papierhandlung Detail**

**Rudolf Furrer, Zürich**

13 Münsterhof 13

**Vollständige Bureau-Einrichtungen** für Kaufm. Geschäfte u. Administrationen.

**Druck-, Perforier- und Numerierarbeiten.** **Geschäftsbücherfabrikation.**

Patentinhaber des (1818)

**Verbesserten Schapirographen,** bester u. billigster Vertriebsapparat.

Prospekte über letzteren, Kopierpressen sowie vollständiger Preis-Courant stehen gerne zu Diensten.

Regierungs-Kommissar.  
**Technikum Altenburg s. A.**  
für Maschinenbau, Elektrotechnik u. Chemie. — Lehrwerkstätte. — Progr. 601. (87)

Solothurner Jura. **Bad Lostorf.** Bahnstation Olten.

**Saison Mitte Mai bis Oktober.**

Post, Telegraph und Telephon im Hause.

Sehr starke Schwefelquelle mit Kochsalzgehalt und salinische Gipsquelle. Ruhige, ländlich schöne Lage. — Pensionspreis Fr. 5 und Fr. 3. 50. Zimmer von Fr. 1 bis Fr. 2. 50. Prachtige Fernsicht auf die Alpen. Waldspaziergänge in nächster Nähe. Täglich zweimalige Postverbindung (1 Stunde) mit Olten. Kurarzt. — Prospekte und Auskunft durch den Eigentümer (851)

Kurarzt: Dr. Schilling aus Olten.

**Jos. Guldemann.**

Messieurs les actionnaires de la

## Brasserie Beaugard

sont avisés qu'ils peuvent retirer aux domiciles ci-dessous indiqués contre présentation de leurs actions, les obligations de fr. 300 qui leur reviennent:

à **Lausanne** chez MM. Girardet, Brandenburg & Cie.;

à **Fribourg** à la Banque cantonale fribourgeoise;

à **Montreux** à la Banque de Montreux. (874)

Lausanne, le 11 mai 1901.

Le conseil d'administration de la Grande Brasserie et Beaugard.

**Luftkurort AROSA. Granbünden.**

**Hotel — Rhätia — Pension**

mit Dependence „Villa Germania“.

Komfortables Haus in geschützter, sonniger Lage, mit herrlichem Gebirgsparorama. Gut möblierte Zimmer. Balkonzimmer. Gedeckte Terrassen. Centralheizung. Vorzügliche Verpflegung.

(850)

**B. Kläusli-Wild.**

## Zu verkaufen.

**Für Industrielle vorzüglich geeignet.**

In Zürich, in nächster Nähe des Rohmaterialienbahnhofs, mit bester Strassenverbindung, am Tram, ist eine **Liegenschaft** von ca. 60,000 □, zu verkaufen. Auf derselben wurde bisher ein bautechnisches Geschäft betrieben, maschinelle Einrichtung (Gasmotor, elektr. Beleuchtung etc.) vorhanden. Die Gebäude sind sehr solid erstellt und in bestem baulichem Zustande. Die Räumlichkeiten, gross und hell, würden sich leicht für jeden andern industriellen Zweck (Lageräume etc.) einrichten lassen. Auf dem Umgelände liessen sich event. 12 Wohnhäuser erstellen. Die Liegenschaft würde sich vorzüglich eignen für die Errichtung eines grösseren industriellen Etablissements, gleichviel welcher Branche, oder auch als Spekulationsobjekt. — Da der bisherige Inhaber sich aus Altersrücksichten vom Geschäft zurückziehen wünscht, würden sehr günstige Kaufbedingungen gestellt. — Nähere Auskunft, Pläne etc. auf Anfragen sub **Chiffre Z X 3198** an die Annoncen-Expedition **Rudolf Mosse, Zürich.** (839)

# PAPIERS

## Gebr. Huber, Winterthur

empfehlen sich den (88)

Herren **Fabrikanten, Exporteuren, Appreteuren** etc. für Lieferung von Ausrüst- und Packpapier, Schnüren etc. Grosses Lager. In Packpapieren über 100 Sorten verschiedener Qualitäten, Formate und Rollen stets vorrätig. Bei Order auf 500 kg **Extraanfertigung ganz nach Wunsch** in Farbe, Format und Schwere zu **billigsten Preisen.**

Papierhandlung en gros

**Jucker-Wegmann, Zürich.**

Reichhaltigstes Lager aller Sorten Papiere und Kartons. (299)

Sie kaufen:

**Schreib- & Copirbücher**

**Liniierte und bedruckte Papiere.**

**Pack- & Einwickelpapiere**

am besten

bei der

**Schreibbücher-**

und

**Papierwaren-**  
**Fabrik**

Aktien-Gesellschaft

**BIEL**

Florastrasse 12. (287)